

Pologne-Varsovie: Linge d'hôpital
OJ S 184/2015 23/09/2015
Avis d'attribution de marché
Fournitures

Directive 2004/18/CE**Section I: Pouvoir adjudicateur**

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Instytut „Pomnik-Centrum Zdrowia Dziecka”

Adresse postale: al. Dzieci Polskich 20

Ville: Warszawa

Code postal: 04-730

Pays: Pologne

Point(s) de contact: Dział Zamówień Publicznych

À l'attention de: Agnieszka Jóźwicka

Courriel: m.krukowska@ipczd.pl

Téléphone: +48 228151024

Fax: +48 228151015

Adresse(s) internet:

Adresse générale du pouvoir adjudicateur: www.czd.pl

I.2. Type de pouvoir adjudicateur

Organisme de droit public

I.3. Activité principale

Santé

I.4. Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: non

Section II: Objet du marché

II.1. Description**II.1.1. Intitulé**

Dostawa sterylnych i niesterylnych wyrobów jednorazowego użytku.

II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison

Fournitures

Achat

Lieu principal d'exécution: Siedziba Zamawiającego.

Code NUTS

II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**II.1.4. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions**

Dostawa sterylnych i niesterylnych wyrobów jednorazowego użytku – 13 pakietów.

II.1.5. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)

39518000 Linge d'hôpital

II.1.6. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

II.2. Valeur totale du marché/du lot

II.2.1. Valeur totale du marché/du lot

Valeur: 1 485 636,05 EUR

hors TVA

Section IV: Procédure

IV.1. Type de procédure

IV.1.1. Type de procédure

Ouvert

IV.2. Critères d'attribution

IV.2.1. Critères d'attribution

IV.2.2. Enchère électronique

Une enchère électronique a été utilisée: non

IV.3. Renseignements d'ordre administratif

IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur

ZP/CZD/47/15

IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure

Avis de marché

Numéro de l'avis au JO série S: [2015/S 80-140957](#) du 24.4.2015

Section V: Attribution du marché

Lot n°: 1

- Intitulé: Pakiet nr 1

V.1. Date de conclusion du marché

27.8.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 1

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Future Media Sp. z.o.o.

Adresse postale: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423

Ville: Warszawa

Code postal: 01-494

Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:

Valeur: 693 037,04 PLN

hors TVA

Valeur totale du marché:

Valeur: 718 000 PLN
hors TVA
En cas de montant annuel ou mensuel:
Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 2

- Intitulé: Pakiet nr 2

V.1. Date de conclusion du marché

27.8.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 1

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Future Media Sp. z o.o.
Adresse postale: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423
Ville: Warszawa
Code postal: 01-494
Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:
Valeur: 261 985,18 PLN
hors TVA
Valeur totale du marché:
Valeur: 284 500 PLN
hors TVA
En cas de montant annuel ou mensuel:
Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 3

- Intitulé: Pakiet nr 3

V.1. Date de conclusion du marché

28.8.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 2

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Future Media Sp. z o.o.
Adresse postale: ul. Obrońców Tobruku 38 lok. 423
Ville: Warszawa
Code postal: 01-494
Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:
Valeur: 136 835,18 PLN

hors TVA
Valeur totale du marché:
Valeur: 159 000 PLN
hors TVA
En cas de montant annuel ou mensuel:
Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 4

- Intitulé: Pakiet nr 4

V.1. Date de conclusion du marché

26.8.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 1

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Adresse postale: ul. Zwycięstwa 17A

Ville: Białystok

Code postal: 15-703

Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:

Valeur: 25 817,73 PLN

hors TVA

Valeur totale du marché:

Valeur: 34 400 PLN

hors TVA

En cas de montant annuel ou mensuel:

Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 5

- Intitulé: Pakiet nr 5

V.1. Date de conclusion du marché

26.8.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 1

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Adresse postale: ul. Zwycięstwa 17A

Ville: Białystok
Code postal: 15-703
Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:
Valeur: 65 546,34 PLN
hors TVA
Valeur totale du marché:
Valeur: 59 034,80 PLN
hors TVA
En cas de montant annuel ou mensuel:
Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 6

- Intitulé: Pakiet nr 6

V.1. Date de conclusion du marché

25.8.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 1

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych S.A.
Adresse postale: ul. Żółkiewskiego 20/26
Ville: Toruń
Code postal: 87-100
Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:
Valeur: 13 148,15 PLN
hors TVA
Valeur totale du marché:
Valeur: 8 000 PLN
hors TVA
En cas de montant annuel ou mensuel:
Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 7

- Intitulé: Pakiet nr 7

V.1. Date de conclusion du marché

28.8.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 2

V.3.

Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych S.A.

Adresse postale: ul. Żółkiewskiego 20/26

Ville: Toruń

Code postal: 87-100

Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:

Valeur: 8 462,04 PLN

hors TVA

Valeur totale du marché:

Valeur: 5 705 PLN

hors TVA

En cas de montant annuel ou mensuel:

Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 8

- Intitulé: Pakiet nr 8

V.1. Date de conclusion du marché

1.9.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 3

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Adresse postale: ul. Zwycięstwa 17A

Ville: Białystok

Code postal: 15-703

Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:

Valeur: 11 527,78 PLN

hors TVA

Valeur totale du marché:

Valeur: 9 750 PLN

hors TVA

En cas de montant annuel ou mensuel:

Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 9

- Intitulé: Pakiet nr 9

V.1. Date de conclusion du marché

1.9.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 5

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Adresse postale: ul. Zwycięstwa 17A

Ville: Białystok

Code postal: 15-703

Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:

Valeur: 56 392,22 PLN

hors TVA

Valeur totale du marché:

Valeur: 42 406,20 PLN

hors TVA

En cas de montant annuel ou mensuel:

Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 10

- Intitulé: Pakiet nr 10

V.1. Date de conclusion du marché

1.9.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 3

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Paul Hartmann Polska

Adresse postale: ul. Partyzancka 133/151

Ville: Pabianice

Code postal: 133/151

Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:

Valeur: 70 288,15 PLN

hors TVA

Valeur totale du marché:

Valeur: 32 887,80 PLN

hors TVA

En cas de montant annuel ou mensuel:

Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 11

- Intitulé: Pakiet nr 11

V.1. Date de conclusion du marché

26.8.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 1

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Adresse postale: ul. Zwycięstwa 17A

Ville: Białystok

Code postal: 15-703

Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:

Valeur: 30 358,80 PLN

hors TVA

Valeur totale du marché:

Valeur: 24 486,25 PLN

hors TVA

En cas de montant annuel ou mensuel:

Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 12

- Intitulé: Pakiet nr 12

V.1. Date de conclusion du marché

26.8.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 1

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Konsorcjum firm: 1)Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Adresse postale: ul. Zwycięstwa 17A

Ville: Białystok

Code postal: 15-703

Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:

Valeur: 18 866,67 PLN

hors TVA

Valeur totale du marché:

Valeur: 16 328 PLN

hors TVA

En cas de montant annuel ou mensuel:

Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Lot n°: 13

- Intitulé: Pakiet nr 13

V.1. Date de conclusion du marché

26.8.2015

V.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 1

V.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Konsorcjum firm: 1) Molnlycke Health Care Polska Sp. z o.o. 2) Nettle Kancelaria Prawno-Finansowa Sp. z o.o.

Adresse postale: ul. Zwycięstwa 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 15-703

Pays: Pologne

V.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:

Valeur: 107 015,74 PLN

hors TVA

Valeur totale du marché:

Valeur: 91 138 PLN

En cas de montant annuel ou mensuel:

Nombre d'années: 1

V.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité: non

Section VI: Renseignements complémentaires

VI.1. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:
non

VI.2. Informations complémentaires

Kryteria wyboru oferty:

a) dla pakietów nr 1-6, 8-10: cena 70 %, Jakość 30 %

b) dla pakietów nr 7, 11, 12, 13: cena 97 %, Czas dostawy częściowej 3 %.

VI.3. Procédures de recours

VI.3.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: KIO

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Courriel: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 224587700

Fax: +48 224587708

Adresse internet: <http://www.uzp.gov.pl>

Organe chargé des procédures de médiation

Nom officiel: jw

VI.3.2. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej

w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się

niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz

wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej

opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego

certyfikatu, przesyłając kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do

wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Terminy wniesienia odwołania:

5.1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego

stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy

Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

5.2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych

warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii

Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.5.3.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5.1 i 5.2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w

którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5.4. Jeżeli Zamawiający nie przesłał opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia z uzasadnieniem;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający:

a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo

b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia,

które nie

zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają stosowne przepisy Działu VI ustawy Pzp.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa

Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej,

przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.3.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

Nom officiel: jak wyżej w pkt VI.3.1)

VI.4. Date d'envoi du présent avis

18.9.2015